

**AVIS PUBLIC
RÈGLEMENT 2587**

Objet : Entrée en vigueur du règlement d'emprunt 2587

AVIS PUBLIC est par les présentes, donné par le soussigné, M^e Jonathan Shecter, Greffier, que le Conseil de la Ville de Côte Saint-Luc a adopté, lors de sa séance ordinaire tenue le 17 janvier 2022 le règlement d'emprunt 2587 intitulé:

« Règlement 2587 autorisant un emprunt de 263 000 \$, y compris les frais professionnels, pour l'amélioration des parcs Trudeau et Yitzhak Rabin sur le territoire de la ville de Côte Saint-Luc »

N'ayant pas reçu de demande valide d'approbation référendaire par les personnes habiles à voter lors de la période de réception de demande écrite de scrutin référendaire de 15 jours, le règlement est donc réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le règlement d'emprunt 2587 a été approuvé par le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation le 13 avril 2022.

L'objet du règlement est pour l'amélioration des parcs Trudeau et Yitzhak Rabin sur le territoire de la ville de Côte Saint-Luc.

Le règlement d'emprunt 2587 est disponible pour consultation sur le site web de la Ville à l'adresse suivante : www.cotesaintluc.org. Ce règlement est aussi disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville situé au 5801, boulevard Cavendish, durant les heures normales de travail, du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 ou en acheminant une demande au amarino@cotesaintluc.org par courriel.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à la Ville de Côte Saint-Luc, ce 11^e jour de mai 2022.

M^e Jonathan Shecter
Greffier

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec Monsieur Angelo Marino au 514-485-6800 ou à amarino@cotesaintluc.org

**PUBLIC NOTICE
BY- LAW 2587**

Object: Coming into force of loan by-law 2587

PUBLIC NOTICE is hereby given by the Undersigned, M^e Jonathan Shecter, City Clerk, that the Côte Saint-Luc City Council adopted, at its Regular Meeting held on January 17, 2022, loan by-law 2587 entitled:

“By-Law 2587 authorizing a loan of \$263,000, including professional fees, for facility upgrades at Trudeau and Yitzhak Rabin Parks in the territory of the City of Côte Saint-Luc”

No valid request for approval by way of referendum having been received from the qualified voters during the 15-day period for receiving written applications for a referendum vote, said by-law is therefore deemed approved by the aforementioned qualified voters.

Loan by-law 2587 was approved by the Ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation on April 13, 2022.

The object of the by-law for facility upgrades at Trudeau and Yitzhak Rabin Parks in the territory of the City of Côte Saint-Luc.

Loan by-law 2587 is available for consultation on the City's website at the following address: www.cotesaintluc.org. This by-law will also be available for consultation at the City Hall, located at 5801 Cavendish Boulevard, during regular office hours, Monday through Friday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 4:00 p.m. or by submitting a request to amarino@cotesaintluc.org by email.

This by-law comes into force according to law.

Given at the City of Côte Saint-Luc, on this 11th day of May 2022.

M^e Jonathan Shecter
City Clerk

For further information, please contact Mr. Angelo Marino at 514-485-6800 or at amarino@cotesaintluc.org